05.02.96

# Beschlußempfehlung und Bericht

des Ausschusses für Verkehr (15. Ausschuß)

zu dem Gesetzentwurf der Bundesregierung – Drucksache 13/2987 –

Entwurf eines Gesetzes zu dem Abkommen vom 15. März 1995 zwischen der Regierung der Bundesrepublik Deutschland und der Regierung der Republik Chile über die Seeschiffahrt

#### A. Problem

Die Republik Chile ist für die Bundesrepublik Deutschland ein wichtiger Handelspartner. Die von Chile betriebene Politik der Wirtschaftsliberalisierung und Marktöffnung hat sich für den Seeverkehr positiv ausgewirkt. Diese Politik sollte weiter gefördert werden.

Das Schiffahrtsabkommen ist eine gute Basis zur Vertiefung und Ausweitung, insbesondere aber auch für den Ausbau bzw. die Konkretisierung wirtschaftlicher Kontakte nicht nur für deutsche Schiffahrtsunternehmen, sondern auch für die deutsche Schiffsklassifikationsgesellschaft und Hafenconsultingfirmen.

### B. Lösung

Mit dem am 15. März 1995 unterzeichneten Abkommen werden die für den Seeverkehr zwischen beiden Ländern notwendigen ordnungspolitischen und technischen Regelungen auf der Grundlage der Dienstleistungsfreiheit und der Inländergleichbehandlung geschaffen.

Einstimmigkeit im Ausschuß

#### C. Alternativen

Keine

#### D. Kosten

Bund, Länder und Gemeinden werden durch die Ausführung des Gesetzes nicht mit Kosten belastet. Das Vorhaben wirkt sich weder auf die Einzelpreise noch auf das Preisniveau, insbesondere nicht auf das Verbraucherpreisniveau aus; zusätzliche Anforderungen werden nicht gestellt. Das Abkommen regelt neben Fragen technischer Art der Abwicklung und der Nutzung sowie der Rechtsgewährung auf der Grundlage der Gegenseitigkeit nur die Art und Weise der Verwendung von Einnahmen durch Seeschiffahrtsunternehmen in konvertierbarer Währung aus Dienstleistungen der Seeschiffahrt, nicht aber deren Höhe.

## Beschlußempfehlung

Der Bundestag wolle beschließen, den Gesetzentwurf auf Drucksache 13/2987 anzunehmen.

Bonn, den 31. Januar 1996

#### Der Ausschuß für Verkehr

Dr. Dionys Jobst

Rainder Steenblock

Vorsitzender

Berichterstatter

## Bericht des Abgeordneten Rainder Steenblock

- I. Der Gesetzentwurf auf 13/2987 ist vom Deutschen Bundestag in seiner 74. Sitzung am 30. November 1995 in erster Lesung ohne Aussprache beraten und zur alleinigen Beratung an den Ausschuß für Verkehr überwiesen worden.
  - Der Ausschuß für Verkehr hat den Gesetzentwurf in seiner 23. Sitzung am 31. Januar 1996 beraten und empfiehlt einstimmig dessen Annahme.
- II. Das Abkommen zwischen der Regierung der Bundesrepublik Deutschland und der Regierung der Republik Chile über die Seeschiffahrt ist am 15. März 1995 in Bonn unterzeichnet worden. Es beruht auf dem Prinzip der Nichtdiskriminierung und Gleichberechtigung der Schiffe im gegenseitigen Seeverkehr und gewährt Inländergleichbehandlung für die Benutzung der Häfen. Es regelt die Behandlung von Schiffahrtsunternehmen, Schiff, Kapitän, Besatzung, Fahrgästen und Gütern im jeweils anderen Vertragsstaat und enthält Bestimmungen über den Transfer von Frachtein-

nahmen. Des weiteren regelt es technische Fragen des Seeverkehrs zwischen beiden Ländern. Im Rahmen von Konsultationen sollen die Durchführung des Abkommens überwacht und regelmäßig Fragen des zweiseitigen Seeverkehrs sowie allgemeine Fragen der internationalen Schiffahrt behandelt werden.

Die positive wirtschaftliche Entwicklung Lateinamerikas ist mit einem Anwachsen der Warenströme verbunden. Dem Seeverkehr wird in diesem Zusammenhang eine besondere Bedeutung beigemessen. Langfristiges Ziel ist die Intensivierung der Seeverkehrsbeziehungen. Das Abkommen mit Chile wird impulsgebend für die künftige Zusammenarbeit in dieser Region sein.

Zur Ratifizierung des Abkommens soll der vorliegende Gesetzentwurf die notwendigen Voraussetzungen gemäß Artikel 59 Abs. 2 des Grundgesetzes schaffen.

Bonn, den 31. Januar 1996

#### Rainder Steenblock

Berichterstatter

